

**CITTA' DI TORINO
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circostrizionale
N. Doc. 15

N. mecc.2013 00919/84

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DEL 13 MARZO 2013 ALLE ORE 18,00

Il **Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano	MAIORANA Marco	SANTIANGELI Amalia
BALENA Davide Gregorio	MARTUCCI Eleonora	TAGLIAFERRI Federico
BRANDAJS Malvina Elena	PANATERO Rosanna	TOMASETTO Andrea
BUFFA Elena	PASCALE Giuseppe	TREVISAN Caterina
DI BELLA Luca Eduardo	PELLOSO Ivana	UGONA Andrea
FERRERO Viviana	PETTAZZI Gregorio	
GATTO Gerardo	POGGIO Graziella Elena	
MACAGNO Igino Michele	RE Alberto Gianluigi	
MAGLIANO Liliana	SALUZZO Alberto	

E quindi in totale, con il Presidente n. 24 Consiglieri presenti.
Risulta assente giustificato il Consigliere Vagnone di Trofarello e di Celle.
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO
ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C1 – ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO) -
CONTRIBUTO ALL' ASSOCIAZIONE CULTURALE DEINDE PER LA REALIZZAZIONE
DELL' INIZIATIVA DENOMINATA “CAFFE' AMARO” IN OCCASIONE DELLA FESTA
DELLA DONNA - 8 MARZO 2013 DI EURO 1.200,00. APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.1 - CENTRO - CROCETTA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C1 - ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO) - CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE DEINDE PER LA REALIZZAZIONE DELL'INIZIATIVA DENOMINATA «CAFFÈ AMARO» IN OCCASIONE DELLA FESTA DELLA DONNA - 8 MARZO 2013 DI EURO 1.200,00. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Alberto Gianluigi Re, riferisce:

L'Associazione culturale Deinde Compagnia contemporanea di Teatro e Danza nasce nel 2001 con l'intento di sperimentare performance di teatro /danza e di divulgare la danza contemporanea. Negli anni l'Associazione ha presentato numerosi spettacoli nell'ambito di rinomate rassegne di danza come "Il gesto e l'anima" e Vignale Danza".

In data 5.02.2013 n. prot. 1082/13 l'Associazione ha inoltrato richiesta di contributo alla Circoscrizione a sostegno del progetto denominato "Caffè amaro". Successivamente è stata inviata, in data 19.02.2013, una nuova richiesta in sostituzione della precedente formulata su una modulistica non più in uso. In data 22.02.2013 è infine pervenuta un'integrazione con specifiche in merito al preventivo di spesa.

L'Associazione ha presentato la sua proposta di realizzazione di uno spettacolo in occasione della Festa della donna, denominato "Caffè amaro", a tutte le Circoscrizioni della Città, a cui ha inviato una richiesta di contributo per Euro 9.900,00 a fronte di un preventivo complessivo di Euro 12.850,00.

Lo spettacolo "Caffè amaro" per la Circoscrizione 1 si svolgerà l'8 marzo alle ore 21 presso l'Auditorium Orpheus dell'Educatore della Provvidenza di corso Govone, 13/a con ingresso libero e gratuito. Al termine è previsto un dibattito tenuto dai membri dell'Associazione Deinde.

Lo spettacolo è un progetto teatrale che approfondisce il tema della violenza sulle donne in particolare dal punto di vista psicologico. Attraverso la rappresentazione della quotidianità di una coppia, l'obiettivo è quello di far riflettere sulla violenza psicologica attuata sulle donne, una forma meno appariscente della violenza fisica ma altrettanto deleteria e devastante che porta a snaturare l'anima di una persona attraverso la tortura verbale e situazionale.

In data 22.02.2013 la Circoscrizione ha concesso il patrocinio gratuito all'iniziativa.

Si considera pertanto sussistente l'interesse generale, alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale, ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di soggetti che effettuino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, per la valorizzazione ed il rafforzamento di attività di fruizione culturale. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un'efficace valorizzazione di opportunità culturali, in collaborazione con le realtà associative territoriali nonché la positiva e sperimentata cooperazione con soggetti qualificati, utilmente sussidiari dell'ente nell'erogazione dei servizi culturali.

Si ritiene quindi opportuno, preso atto che il progetto è stato discusso in sede di V Commissione Permanente di Lavoro riunitasi in data 20 febbraio 2013, proporre la concessione di un contributo di Euro 1.200,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte del progetto e del relativo preventivo di spesa di Euro 1.520,00 all'Associazione Culturale Deinde – Via Garibaldi, 38, 10122 Torino – C.F. 97625060013.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circoscrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007 - 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

Si da atto che l'Associazione Culturale Deinde ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che è parte integrante dell'istanza di contributo di cui in allegato.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (N. Mecc. 9600980/49) del 13/5/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/6/96 – con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 sono indicate le "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1

"CENTRO - CROCETTA"

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiario di un contributo di Euro1.200,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Associazione Culturale Deinde, Via Garibaldi, 38 – 10122 Torino C.F. 97625060013 a parziale copertura delle spese sostenute, pari a Euro 1.520,00 (all. 1) previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze giustificative fiscalmente idonee, per la realizzazione dell'iniziativa denominata "Caffè amaro", così come descritta nell'allegato succitato. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, previa verifica delle entrate, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (N. Mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007-4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

2. Di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo da attribuire al bilancio 2013.
3. Di dichiarare attesa l'urgenza il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico (D.Lgs. 18/08/2000 n.267).

Hanno riferito, oltre al Presidente Guerrini, i Consiglieri Re, Ferrero, Balena, Maiorana.

IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Gatto e Pascale.

Non partecipano alla votazione, ai sensi del 2° comma dell'art. 27 del Vigente Regolamento del Consiglio Circostrizionale, i Consiglieri Saluzzo e Poggio.

PRESENTI:

N. 20

ASTENUTI:

N.3 (Ugona, Trevisan, Balena)

VOTANTI	N. 17
VOTI FAVOREVOLI:	N. 14
VOTI CONTRARI:	N. 3

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiario di un contributo di Euro1.200,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Associazione Culturale Deinde, Via Garibaldi, 38 – 10122 Torino C.F. 97625060013 a parziale copertura delle spese sostenute, pari a Euro 1.520,00 (all. 1) previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze giustificative fiscalmente idonee, per la realizzazione dell'iniziativa denominata "Caffè amaro", così come descritta nell'allegato succitato. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, previa verifica delle entrate, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (N. Mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007-4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

2. Di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo da attribuire al bilancio 2013.

Il Consiglio Circostrizionale, in conformità del distinto voto palese, con 15 voti favorevoli, 2 astenuti (Ugona, Ferrero), 1 voto contrario, 2 non voto (Pettazzi, Trevisan) e 4 fuori aula (Gatto, Pascale, Balena, Poggio)

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi

dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.
